



# STEP

Статистика  
Через  
Восточное  
Партнёрство

# NEWS

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ПРОГРАММЫ «СТАТИСТИКА ЧЕРЕЗ ВОСТОЧНОЕ ПАРТНЁРСТВО»

## СТАТИСТИКА ЧЕРЕЗ ВОСТОЧНОЕ ПАРТНЕРСТВО (STEP) ДВИЖЕТСЯ ВПЕРЕД

Теперь это официально: как и ожидалось, программа STEP была продлена еще на девять месяцев, до конца июля 2022 года. Это дает нам возможность успешно завершить мероприятия, запланированные в рабочей программе STEP, и продолжить темпы развития, достигнутые в 2021 году.

В течение года STEP начал несколько крупных мероприятий в странах-партнерах. В июне 2021 года были собраны данные для пилотного обследования использования времени в Армении после технической помощи STEP по методологии обследования, выборке и вопросам ИТ. Другой пилотный проект - ежеквартальное обследование рабочей силы в Азербайджане - также недавно был запущен. STEP предоставляет техническую помощь по методологии обследования и выборки, а также прямое финансирование расходов, связанных с обследованием.

В рамках инновационной учебной программы для журналистов и статистиков «Коммуникация в целях статистики» (C4S) в настоящее время проходят обучение статистики, специалисты в области коммуникаций и журналисты из шести стран-партнеров. Читайте подробнее об этом увлекательном тренинге. STEP также участвовал в одной из крупнейших статистических инициатив в мире, а именно в Программе международных сопоставлений (ПМС), в рамках которой Грузии и Украине была оказана поддержка в расчете паритета покупательной способности (ППС).

Кроме того, с момента выхода последнего информационного бюллетеня компания STEP провела большое количество тренингов и семинаров. Среди них тренинг по индексу затрат на рабочую силу, особенно понравившийся участникам (апрель 2021 г.). Учебный курс также научил участников пользоваться разработанным Евростатом программным обеспечением для сезонной корректировки Demetra +.



Даже ознакомительные визиты были проведены онлайн и показали хорошие результаты. Учебная поездка по разработке и реализации стратегий коммуникации и распространения (сентябрь 2021 г.), например, позволила участникам ознакомиться с опытом Статистического управления Словении, которое является лидером в использовании цифровых средств массовой информации для обмена статистической информацией с общественностью. Онлайн-формат также позволяет включать младших сотрудников, а также больше представителей других производителей официальной статистики. В ознакомительном визите по энергетической статистике (октябрь 2021 г.), например, приняли участие представители министерств территориального управления и инфраструктуры, экономики и других государственных ведомств стран-партнеров.

Во время Пятого совещания национальных координаторов (НК), которое состоялось 16 сентября 2021 года с участием всех шести стран-партнеров, НК выразили свою признательность за все мероприятия, организованные в рамках STEP. В частности, они подчеркнули свою высокую оценку сочетания теории и практики, а также знаний приглашен-

ных экспертов. Евростат и команда STEP хотели бы поблагодарить их за их высокую приверженность, а также за их вклад в успех программы.

Мы также рады сообщить вам, что первая региональная публикация, выпущенная в рамках STEP, «Гендерная статистика в Восточном партнерстве (ВП), Прогресс на пути к гендерному равенству: о чем нам говорит статистика?» скоро будет доступна на английском и русском языках. Следите за нашим профилем в Twitter (@EU\_STEP) и заходите на сайт STEP (eu-step.eu), чтобы быть в курсе этого и других мероприятий STEP!

## ВЛИЯНИЕ STEP НА СТРАНЫ-ПАРТНЕРЫ: НАЦИОНАЛЬНЫЕ КООРДИНАТОРЫ ДЕЛЯТСЯ СВОИМИ МЫСЛЯМИ О STEP (ЧАСТЬ 2)

Национальные координаторы (НК) STEP, по одному от каждой из шести стран-партнеров, имеют решающее значение для реализации STEP. НК являются основным связующим звеном между их национальными статистическими институтами, Евростатом и командой программы STEP, собранной подрядчиком Expertise France. Их роль включает эффективное общение с командой программы STEP, общение с другими производителями статистики в своих странах, поддержку реализации мероприятий, а также мониторинг и отчетность по программе на национальном уровне.

Третий выпуск информационного бюллетеня STEP был посвящен влиянию STEP на работу Государственной службы статистики Украины (Госстат Украины) и Национального статистического управления Грузии (Геостат). В этом выпуске мы поговорили с г-жой Анаит Сафян, НК из Армении, и г-ном Игорем Мокану, НК из Молдовы, о фактических изменениях в работе их НСУ в результате участия в программе STEP.

Оба НК подчеркнули, что региональный характер STEP позволяет участникам

*«STEP предоставляет площадку для обсуждения и упражнений, которые полезны для понимания распространенного учебного материала. Дорожные карты, созданные с помощью некоторых мероприятий, также способствуют положительным изменениям».*

Г-жа Сафян, НК Армении

получить полезный опыт других стран Восточного партнерства с аналогичной статистической системой. Г-жа Сафян особо подчеркнула, что ее НСУ высоко оценивает инклюзивный и основанный на широком участии подход STEP. STEP предоставляет время для обсуждения и упражнений, что полезно для понимания учебного материала STEP. Дорожные карты, которые участники создают для некоторых мероприятий, нацелены на внедрение изменений. Они ориентированы на достижение конкретных целей, например, внедрение международных стандартов в статистике ИКТ. Г-жа Сафян также подчеркнула, что многие краткосрочные эксперты из стран-членов ЕС, работающие над STEP, знакомы с процессами статистического производства в регионе Восточного партнерства. Это огромное преимущество в понимании проблем, стоящих на кону в партнерских НСУ.

Г-н Мокану подчеркнул, что в некоторых случаях деятельность STEP улучшила качество статистических областей. Региональный аспект обмена опытом, когда страны учатся друг у друга и обмениваются передовым опытом, полезен для конкретных изменений. В частности, он вспоминает, что вопрос Беларуси о включении транспорта со спецтехникой привел к пересмотру определений, используемых в статистике грузовых автомобильных перевозок Молдовы. STEP также позволил Молдове познакомиться и установить устойчивые отношения с высококвалифицированными экспертами, которые смогли оказать странам-партнерам содействие также вне программы.

Программа STEP хотела бы поблагодарить г-жу Сафян и г-на Мокану за их ценный вклад в успешную реализацию STEP.

*«Вопросы из других стран-партнеров заставляют нас пересмотреть наши собственные статистические решения в этой области, что очень помогает в улучшении данных».*

Игорь Мокану, НК Молдовы



## **ЖУРНАЛИСТЫ - СУПЕР-РАСПРОСТРАНТЕЛИ СТАТИСТИКИ - УЧЕБНЫЙ КУРС STEP ПО РАСПРОСТРАНЕНИЮ ДАННЫХ «КОММУНИКАЦИЯ В ЦЕЛЯХ СТАТИСТИКИ» (C4S)**

СМИ играют важную роль в статистике, поскольку они передают информацию как лицам, принимающим решения, так и широкой общественности. Журналисты часто испытывают трудности с пониманием статистики, того, как производятся статистические данные, что они измеряют и как их можно интерпретировать. Понимание статистики важно, потому что то, как они данные трактуются и публикуются, может повлиять на доверие и уверенность людей в официальной статистике.

**Курс обучения инструкторов STEP «Коммуникация в целях статистики» (C4S)** помогает странам Восточного партнерства в их отношениях со СМИ. Курс охватывает несколько этапов, в том числе региональный этап (с мая по октябрь 2021 г.) с целью обучения критической массы инструкторов в каждой стране и оказания им помощи в подготовке национального учебного проекта, готового к реализации. Вновь обученные инструкторы будут выполнять национальные учебные проекты

в течение первого квартала 2022 года под руководством экспертов STEP. Каждое национальное обучение проводится национальной командой, состоящей из трех членов: статистика, специализирующегося на статистике занятости, сотрудника по связям с общественностью / пресс-службы национального статистического института (НСУ) и журналиста. Эти три специалиста тесно сотрудничают на протяжении всего учебного курса, привнося свои таланты и опыт в разработку и реализацию учебных проектов с учетом конкретных потребностей своих стран.

Во время последней сессии Этапа 3 деятельности, направленной на взаимное обогащение проектов между странами-партнерами, участники выразили свою признательность за обучение и приятную и безопасную рабочую среду, которая была создана во всех странах за последние несколько месяцев в с которыми они сотрудничали. Г-жа Карине Асатрян, журналист из Армении, подчеркнула, в частности, полезность ролевых игр, в которых участники проводили имитационные тренинги и получали отзывы друг от друга о том, как улучшить свои презентации. Она указала, что было здорово встретиться и поработать с коллегами из других стран.

STEP вместе со странами Восточного партнерства гарантирует, что учебные проекты, подготовленные будущими инструкторами, согласованы с коммуникационной стратегией каждого НСУ, чтобы оказать максимальное влияние на наращивание институционального потенциала. Желаем национальным командам успехов в тренингах!

## СТЕР ПОДДЕРЖИВАЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАКЕТА СТАТИСТИЧЕСКОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ R В СТРАНАХ-ПАРТНЕРАХ

Статистическое программное обеспечение для обработки больших объемов данных важно в статистическом управлении. Но внедрение нового программного обеспечения может быть очень дорогостоящим, поэтому необходимо принимать правильные стратегические решения. Пакет статистического программного обеспечения R - это очень мощное статистическое программное обеспечение, которое широко используется в национальных статистических институтах по всему миру. R - это бесплатная программная среда, доступная для статистических вычислений и графики. Однако, поскольку R является бесплатным программным обеспечением, нет горячей линии поддержки, по которой можно было бы связаться в случае технических проблем (ошибок). Следовательно, крайне важно, чтобы проблемы решались на основе подхода сообщества,

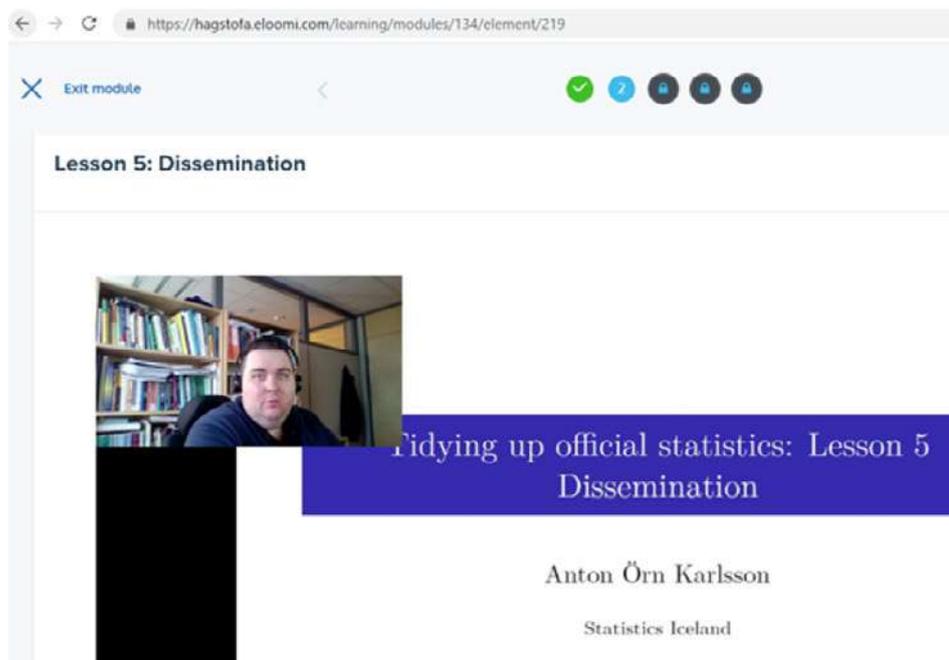
посредством онлайн-консультаций и общения с коллегами.

Создание виртуальной группы по статистическому программному пакету R было способом поддержки внедрения R в работу НСУ стран-партнеров STEP, а также для создания среды для поддержки R в будущем, позволяя пользователям находить решения проблем с помощью подхода, основанном на обмене опытом внутри сообщества. **Виртуальная группа по R** представляла собой комбинацию записанных презентаций, которые участники могли изучать утром, с последующими двусторонними живыми обсуждениями и отладочными сессиями во второй половине дня. Эти сессии были особенно важны для участников для решения конкретных проблем, с которыми они столкнулись. Обучение R, которое длилось с февраля по май 2021 года, было специально предназначено для использования R в общей статистической модели бизнес-процессов (GSBPM). Концепция этого тренинга была разработана Европейской ассоциацией свободной торговли (EFTA), которая любезно предоставила материалы для STEP. Тренинг проводили два краткосрочных эксперта Статистического управления Исландии.

STEP также интегрировал использование R в предметную деятельность, что является хорошим способом под-

держки ИТ-стратегии по внедрению и использованию статистического программного обеспечения. Например, на тренинге по методологии выборки (март-апрель 2021 г.) R использовался для практических занятий. НК стран-партнеров сообщили на пятом заседании НС, состоявшемся в сентябре 2021 года, что НСУ применяют полученные знания на практике, интегрируя программное обеспечение R. Это хорошее свидетельство того, что тренинг прошел успешно!

Напоминаем,  
что мы есть в Твиттере.  
Вы можете следить за  
нашей деятельностью на  
страничке @EU\_STEP и на  
нашем сайте [www.eu-step](http://www.eu-step).



## КОМАНДА STEP

**Руководитель Группы**  
Klaus Balslev PEDERSEN

**Ведущий специалист по  
макрэкономической  
статистике**  
Mr Thierry COULET

**Ведущий специалист по  
социальной статистике**  
Ms Gereltuya ALTANKHUYAG

## КОНТАКТЫ

**Expertise France**  
[step@expertisefrance.fr](mailto:step@expertisefrance.fr)

**Евростат**  
[ESTAT-STEP@ec.europa.eu](mailto:ESTAT-STEP@ec.europa.eu)

[www.expertisefrance.fr](http://www.expertisefrance.fr)  
[www.ec.europa.eu/eurostat/](http://www.ec.europa.eu/eurostat/)

 @EU\_STEP « Statistics  
Through Eastern Partnership  
STEP »

**Подписывайтесь на рассылку  
бюллетеня на сайте STEP!  
[eu-step.eu](http://eu-step.eu)**

Настоящий сайт создан и поддерживается при финансовой помощи Европейского Союза. Его содержание является исключительной ответственностью Expertise France и не обязательно отражает точку зрения Европейского Союза.